

LÉGENDE DE DÉMOLITION DEMOLITION LEGEND

- CLOISON EXISTANTE À CONSERVER.
EXISTING PARTITION TO BE CONSERVED.
- == CLOISON EXISTANTE À DÉMOLIR.
EXISTING PARTITION TO BE DEMOLISHED.
- PORTE, CADRE ET QUINCAILLERIE EXISTANTS À CONSERVER.
EXISTING DOOR, FRAME AND HARDWARE TO BE CONSERVED.
- PORTE, CADRE ET QUINCAILLERIE EXISTANTS À DÉMOLIR.
EXISTING DOOR, FRAME AND HARDWARE TO BE DEMOLISHED.
- SEPARATION COUPE-FEU SANS DEGRÉ DE
RÉSISTANCE AU FEU
FIRE SEPARATION WITHOUT FIRE RESISTANCE DEGREE
- CLOISON AVEC RÉSISTANCE AU FEU 3/4 HEURE.
FIRE SEPARATION WITH A 3/4 HOUR FIRE RESISTANCE DEGREE
- CLOISON AVEC RÉSISTANCE AU FEU 1 HEURE.
FIRE SEPARATION WITH A 1 HOUR FIRE RESISTANCE DEGREE
- CLOISON TEMPORAIRE TYPIQUE SUR TOUS LES NIVEAUX. DOIT PRENDRE LA HAUTEUR TOTALE JUSQU'AU FOND
TEMPORARY PARTITION TYPICAL ON EVERY FLOOR. HAS TO BE THE ENTIRE HEIGHT THROUGHT THE CEILING.
- NOTE SPÉCIFIQUE, SE RÉFÉRER À LA LÉGENDE SUR CETTE FEUILLE.
SPECIFIC NOTE. REFER TO LEGEND ON THIS SHEET.
- NOM ET NUMÉRO DU LOCAL
LOCAL NAME AND NUMBER
- TYPE DE CLOISON, SE RÉFÉRER À LA LÉGENDE SUR CETTE FEUILLE.
PARTITION TYPE, REFER TO LEGEND ON THIS SHEET.
- HAUTEUR DU PLAFOND PAR RAPPORT À SON PLANCHER.
CEILING HEIGHT FROM THE FLOOR.
- DIRECTION D'OUVERTURE DES PORTES DES CABINES.
CABIN DOORS OPENING DIRECTION
- DÉTAIL
DETAIL
- ÉLEVATION
ELEVATION
- COUPE
SECTION
- C.A. CONTROLEUR DE L'ASCENSEUR, SE RÉFÉRER AUX DOCUMENTS DU CONSULTANT EN ASCENSEUR/
ELEVATOR'S CONTROL, REFER TO ELEVATOR CONSULTANT'S DOCUMENTS.
- H.C. HORS-CONTRAT / NOT INCLUDED IN CONTRACT
- MIR. MIROIR / MIRROR
- P.E. PANNEAU ÉLECTRIQUE / ELECTRIC PANEL
- SIM. SIMILAIRE / SIMILAR
- T.A. TRAPPE D'ACCÈS DE LA FOSSE AU PLANCHER / PIT'S TRAPDOOR ACCESS ON THE FLOOR
- TYP. TYPIQUE / TYPICAL

NOTES GÉNÉRALES - DÉMOLITION GENERAL NOTES – DEMOLITION

- POUR LES TRAVAUX D'ASCENSEUR, SE RÉFÉRER AUX SECTIONS DE DEVIS DE LA DIVISION 14.
FOR THE ELEVATOR'S WORK, REFER TO THE SPECIFICATION SECTIONS OF DIVISION 14.
- POUR LA PORTÉE DES TRAVAUX D'INGÉNIEURIE, SE RÉFÉRER AUX DOCUMENTS ÉMIS PAR LES INGÉNIEURS EN MÉCANIQUE ET EN ÉLECTRICITÉ.
FOR THE ENGINEERING WORK, REFER TO THE MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEER'S DOCUMENTS.

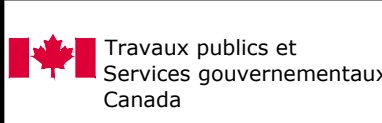


NOTES SPÉCIFIQUES - DÉMOLITION SPECIFIC NOTES – DEMOLITION

- D1 ENLEVER LE FINI DE PLANCHER EXISTANT EN CARREAUX DE VINYLE COMPOSITE ±305X305mm ET SA PLINTHE SOUPLE EXISTANTE.
REMOVE THE EXISTING FINISHING FLOOR OF ±305X305mm COMPOSITE VINYL TILES AND HIS EXISTING FLEXIBLE BASEBOARD.
- D2 FINI DE PLANCHER EXISTANT À CONSERVER.
EXISTING FLOOR FINISHING TO BE CONSERVED.
- D3 FINI DE PLANCHER EXISTANT EN CARREAUX DE GRANITE POLI ±305X610mm À CONSERVER.
EXISTING FLOOR FINISHING OF ±305X610mm POLISHED GRANIT TILES TO BE CONSERVED.
- D4 FINI DE PLANCHER EXISTANT EN CARREAUX DE GRANITE POLI ±200X200mm À ENLEVER.
EXISTING FLOOR FINISHING OF ±200X200mm POLISHED GRANIT TILES TO BE REMOVED.
- D5 MAIN COURANTE EXISTANTE À ENLEVER.
EXISTING HANDRAIL TO BE REMOVED.
- D6 REVÊTEMENTS MURAUX EN PANNEAUX DE BOIS TEINT ET VERNIS AVEC BANDE EN ACIER INOXYDABLE À ENLEVER.
WALL FINISHING OF DYED AND VARNISHED WOOD PANELS WITH STAINLESS STEEL STRAP TO BE REMOVED.
- D7 PLAFOND MÉTALLIQUE EXISTANT À DÉMOLIR. APPAREIL D'ÉCLAIRAGE À ENLEVER, SE RÉFÉRER AUX DOCUMENTS DES CONSULTANTS EN ASCENSEUR.
EXISTING METALLIC CEILING TO BE DEMOLISHED. LIGHTNING APPAREL TO BE REMOVED, REFER TO ELEVATOR CONSULTANT'S DOCUMENTS.
- D8 PLAFOND EXISTANT EN CARREAUX ACOUSTIQUES ±610X1220mm À CONSERVER.
EXISTING CEILING OF ±610X1220mm ACOUSTIC PANELS TO BE CONSERVED.
- D9 PLAFOND EXISTANT EN GYPSE PEINT À CONSERVER.
EXISTING PAINTED GYPSUM CEILING TO BE CONSERVED.
- D10 REVÊTEMENT MURAL EN ACIER INOXYDABLE À ENLEVER.
STAINLESS STEEL WALL FINISHING TO BE REMOVED.
- D11 PORTES PALIÈRES ET PORTES DE CABINE, SE RÉFÉRER AUX DOCUMENTS DES CONSULTANTS EN ASCENSEUR.
LANDING DOORS AND CABIN DOORS, REFER TO ELEVATOR CONSULTANT'S DOCUMENTS.
- D12 PANNEAU DE COMMANDE DE L'ASCENSEUR À REMPLACER, SE RÉFÉRER AUX DOCUMENTS DES CONSULTANTS EN ASCENSEUR.
ELEVATOR'S CONTROL PANEL TO BE REPLACED, REFER TO ELEVATOR CONSULTANT'S DOCUMENTS.
- D13 MAIN-COURANTE EXISTANTE EN ACIER INOXYDABLE À CONSERVER.
EXISTING STAINLESS STEEL HANDRAIL TO BE CONSERVED.
- D14 PANNEAUX DE FINI STRATIFIÉ IGNIFUGE À CONSERVER.
FLOOR OF PAINTED FINISHING CONCRETE WITH HIS FLEXIBLE BASEBOARD TO BE CONSERVED.
- D15 PLANCHER DE BÉTON EN FINI PEINT AVEC PLINTHE SOUPLE 100mm À CONSERVER.
FLOOR OF PAINTED FINISHING CONCRETE WITH HIS FLEXIBLE BASEBOARD TO BE CONSERVED.
- D16 REVÊTEMENT DE PLANCHER EN CAOUTCHOUC À CONSERVER.
FLOOR FINISHING OF CAOUTCHOUC TO BE CONSERVED.

NOTES SPÉCIFIQUES - DÉMOLITION (SUITE) SPECIFIC NOTES – DEMOLITION (CONTINUED)

- D17 PLAFOND EXISTANT À CONSERVER.
EXISTING CEILING TO BE CONSERVED.
- D18 REVÊTEMENT DE PLANCHER EN LINOLÉUM À CONSERVER.
FLOOR FINISHING OF LINOLEUM TO BE CONSERVED.
- D19 ÉCHELLE D'ACCÈS À LA FOSSE D'ASCENSEUR EXISTANTE À CONSERVER.
EXISTING LADDER TO ACCESS ELEVATOR'S PIT TO BE CONSERVED.
- D20 SIGNALISATION PALIÈRE À REMPLACER, TYPIQUE SUR TOUS LES NIVEAUX, SE RÉFÉRER AUX DOCUMENTS DES CONSULTANTS EN ASCENSEUR.
LANDING SIGNALISATION TO BE REPLACED, TYPICAL ON EVERY LEVEL, REFER TO ELEVATOR CONSULTANT'S DOCUMENTS.
- D21 PLAFOND EXISTANT EN CARREAUX ACOUSTIQUES ±610X1220mm À REMPLACER.
EXISTING CEILING OF ±610X1220mm ACOUSTIC PANELS TO BE REPLACED.
- D22 DÉPLACER TEMPORAIREMENT LE PLAN D'ÉVACUATION ET LE DISTRIBUTEUR DE LOTION ASSAINISSANTE.
MOVE TEMPORARILY THE EVACUATION PLAN AND THE DISPENSER OF SAINITIZING LOTION
- D23 GRILLE DE TRANSFERT EXISTANTE DANS LA CLOISON À ENLEVER, SE RÉFÉRER AUX DOCUMENTS DES INGÉNIEURS.
EXISTING TRANSFERT GRID IN THE PARTITION TO REMOVE, REFER TO ENGINEER'S DOCUMENTS.
- D24 FINI DE PLANCHER EXISTANT EN CARREAUX DE VINYLE OU CAOUTCHOUC ±610X610mm À ENLEVER.
EXISTING FLOOR FINISHING OF ±610X610mm VINYL OR CAOUTCHOUC TILES TO BE REMOVED.
- D25 OUVRIR ET REFERMER LE PLAFOND EN CARREAUX ACOUSTIQUES ±15m² POUR LES TRAVAUX EN MÉCANIQUE ET ÉLECTRICITÉ.
OPEN AND CLOSE BACK THE CEILING AT THIS PLACE FOR THE MECHANICAL AND ELECTRICAL WORKS.

POUR VISUALISER LES CLOISONS AYANT UN DEGRÉ DE RÉSISTANCE AU FEU, CE PLAN DOIT ÊTRE IMPRIMÉ EN COULEUR

 Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Direction générale des biens immobiliers Région du Québec	 Public Works and Government Services Canada Real Property branch Quebec region																								
 Architecte: BISSON FORTIN ARCHITECTURE + DESIGN T 450.682.6360 F 450.682.1751 2555, boul. Le Corbusier, bureau 200, Laval (Québec) H7S 1Z4 www.bissonfortin.ca N/D: 190703 Ingénieur méc./élec. PAGEAUMOREL Mec./Elec. Engineer Consultant en ascenseur exim Elevator consultant Ingénieur en structure SHELLEX Strucutral Engineer GROUPE CONSEIL inc. 29, rue East Park Salaberry-de-Valleyfield, Québec, J6S 1P8 Tél.: (450) 371-8585																									
<table><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>A</td><td>SR4 ÉMIS POUR SOUMISSION SR4 ISSUED FOR BID</td><td>21-01-19</td></tr><tr><td>révisions revisions</td><td></td><td>date</td></tr></table>								A	SR4 ÉMIS POUR SOUMISSION SR4 ISSUED FOR BID	21-01-19	révisions revisions		date												
A	SR4 ÉMIS POUR SOUMISSION SR4 ISSUED FOR BID	21-01-19																							
révisions revisions		date																							
<table><tr><td>Projet</td><td>Project</td></tr><tr><td colspan="2">MODERNISATION DES ASCENSEURS MODERNIZATION OF THE ELEVATORS</td></tr><tr><td>Dessin</td><td>Drawing</td></tr><tr><td colspan="2">ARCHITECTURE ARCHITECTURE</td></tr><tr><td colspan="2">PLAN AGRANDI DE L'ASCENSEUR NO.2S- DÉMOLITION ENLARGE PLAN ELEVATOR NO.2S- DEMOLITION</td></tr><tr><td>Conçu par P.Mcl.</td><td>Designed by 2020-01-09 Date</td></tr><tr><td>Dessiné par A.R</td><td>Drawn by 2020-01-09 Date</td></tr><tr><td>Approuvé par D.BISSON</td><td>Approved by 2020-01-09 Date</td></tr><tr><td colspan="2">Soumission Gestionnaire de projet TPSCC Tender PWGSC Project Manager A.VEGA</td></tr><tr><td>No de projet R.095799</td><td>No de projet 190703</td></tr><tr><td>TPSCC R_095799_A08_DT_ASC-2S.DWG</td><td>Client File name No de classement File no</td></tr><tr><td>No de plan ou dessin R_095799_A08</td><td>No feuille Sheet no A08/21</td></tr></table>		Projet	Project	MODERNISATION DES ASCENSEURS MODERNIZATION OF THE ELEVATORS		Dessin	Drawing	ARCHITECTURE ARCHITECTURE		PLAN AGRANDI DE L'ASCENSEUR NO.2S- DÉMOLITION ENLARGE PLAN ELEVATOR NO.2S- DEMOLITION		Conçu par P.Mcl.	Designed by 2020-01-09 Date	Dessiné par A.R	Drawn by 2020-01-09 Date	Approuvé par D.BISSON	Approved by 2020-01-09 Date	Soumission Gestionnaire de projet TPSCC Tender PWGSC Project Manager A.VEGA		No de projet R.095799	No de projet 190703	TPSCC R_095799_A08_DT_ASC-2S.DWG	Client File name No de classement File no	No de plan ou dessin R_095799_A08	No feuille Sheet no A08/21
Projet	Project																								
MODERNISATION DES ASCENSEURS MODERNIZATION OF THE ELEVATORS																									
Dessin	Drawing																								
ARCHITECTURE ARCHITECTURE																									
PLAN AGRANDI DE L'ASCENSEUR NO.2S- DÉMOLITION ENLARGE PLAN ELEVATOR NO.2S- DEMOLITION																									
Conçu par P.Mcl.	Designed by 2020-01-09 Date																								
Dessiné par A.R	Drawn by 2020-01-09 Date																								
Approuvé par D.BISSON	Approved by 2020-01-09 Date																								
Soumission Gestionnaire de projet TPSCC Tender PWGSC Project Manager A.VEGA																									
No de projet R.095799	No de projet 190703																								
TPSCC R_095799_A08_DT_ASC-2S.DWG	Client File name No de classement File no																								
No de plan ou dessin R_095799_A08	No feuille Sheet no A08/21																								